

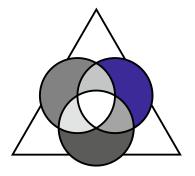
# Training and Certification Program



**Your Success is in Good Hands** 



# First-hand Technical Knowledge - Made to Measure Worldwide



Dear Network Experts,

New technologies are new opportunities. Industrial Ethernet is a specialized branch of the Ethernet tree, and one that requires knowledge across disciplines that were previously unrelated. For the small number of people with that unique combination of industrial and Ethernet experience, the rewards are high. But how do you prove your competence? The answer is the same for each branch of the IT Industry.

Industrial Ethernet Certification not only proves your Ethernet skills, but demonstrates a breadth of knowledge which encompasses fieldbus and real-time technologies, TCP/IP in industrial environments, industrial network management, network security, wireless LANs, structured cabling and network design, and the stringent demands of mission-critical industrial networks. Since 2003, Hirschmann™ has issued over 1800 certificates to more than 600 people from 47 countries.



But Industrial Ethernet Certification means more than just demonstrating your competence to your present or future employers. A company which employs certified engineers can rest assured that its network is in the hands of a certified industry professional. A reseller or distributor can inspire the confidence of its customers by highlighting the proven competence of its support engineers and designers.

Now is the time to acquire a command of Industrial Ethernet! Made to measure, practically oriented, international. Wishing you every success.

Low-cost, high-benefit: Training and certification increase your on-site competence.

Wolfgang Schenk

Managing Director

Hirschmann Automation and Control GmbH



| Content   | Page |
|---|------|
| The Hirschmann™ Certification Scheme – Unique Proof of Competence | 4-5  |
| Certified Technology Know-how                                     | 5    |
| Certified Product Know-how  | 5    |
| Training Courses  | 6–13 |
| Industrial Ethernet (CT1)   | 6    |
| Industrial Networking (CT2)                                       | 7    |
| Industrial Routing (CT3)  | •    |
| Rail Family – Theory and Practice (CP1)                           | 8    |
| Industrial Backbone Components – Theory and Practice (CP3)        | Ç    |
| Network Management with Industrial HiVision (CP2)                 | Ç    |
| Wireless LAN Basic Application Principles (WLA)                   | 10   |
| Wireless LAN with BAT Family Workshop (WSWB)                      | 11   |
| Wireless LAN with BAT Family Advanced Workshop (WSWA)             | 11   |
| Network Security with EAGLE Workshop (WSS)                        | 1:   |
| Your Individual Training Program                                  | 13   |
| Consulting  | 14   |
| Support   | 15   |

You will find an overview of our training courses and dates at www.hicomcenter.com.





# The Hirschmann™ Certification Scheme - Unique Proof of Competence

#### Why a Certification?

The best form of protection against expensive downtime in a modern industrial network is the assurance of on-site specialists and external service providers qualified to quickly rectify faults, or to prevent them from ever happening. Not every self-proclaimed "Expert" is up to the task. A certification from Hirschmann™ is confirmation of genuine, up to the minute expertise.

What qualifications would you like to demonstrate? At Hirschmann™ you can find the right certificate: for any field of expertise

at any level.

#### **Who Can Become Certified?**

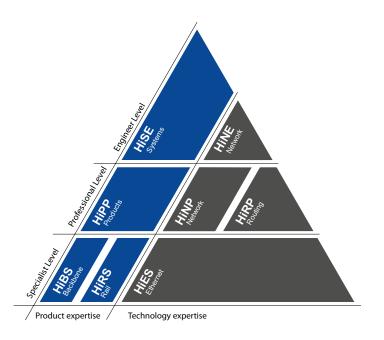
Knowledge is in the heads of individuals. This is why we always certify people, and never companies. The Hirschmann™ certification exams are open to everyone. Certification is especially recommended for network designers and administrators, who as employees or external service providers are responsible for the availability of industrial networks.

#### What Types of Certification are Possible?

The Hirschmann™ Certification Scheme is divided into two distinct areas: general technology expertise, and specific product expertise. Three qualification levels are available. The "Specialist" certificate proves solid basic knowledge, the "Professional" a deeper understanding, and the "Engineer" comprehensive expertise in the respective field. A complete overview is shown below.

#### Do I have to Attend the Training Courses?

No. The Hirschmann™ training program includes several seminars which are recommended as part of your preparation for specific exams (these can be recognized by the certification logo). However attending a training course is not a prerequisite for taking an exam. The reverse is also true. Knowledge acquisition and proof of knowledge are independent of each other. You only need to attend training if you do not already have the knowledge.





## **Certified Technology Know-how**

| Certificate  | Description  | Prerequisite                             | Training (if required)   |
|--|--|--|--|
| HiES – Hirschmann™<br>Industrial Ethernet Specialist     | This initial qualification stage confirms basic skills in the application of Ethernet, redundancy, VLANs, and prioritization. A Hirschmann™ Industrial Ethernet Specialist (HiES) is capable of supervising switched networks, detecting, localizing and remedying faults quickly and efficiently.   | HiES Examination                         | Industrial Ethernet (CT1)  |
| HiNP – Hirschmann™<br>Industrial Network<br>Professional | For big, mission-critical networks, in-depth expert knowledge is required. The Hirschmann <sup>TM</sup> Industrial Network Professional (HiNP) possesses all these qualifications, as well as having a command of IP communication, TCP/IP, multicasting, network requirements of Industrial Protocols, and security.                                      | HiES Certification<br>+ HiNP Examination | Industrial Networking (CT2)  |
| HiRP – Hirschmann™<br>Industrial Routing<br>Professional | For complex routed networks you will need expert knowledge in the field of IP communications. A qualification as Hirschmann <sup>TM</sup> Industrial Routing Professional will give you the necessary expertise to sell networks with dynamic routing protocols for unicast and multicast data.  | HiES Certification<br>+ HiRP Examination | Industrial Routing (CT3)   |
| HiNE – Hirschmann™<br>Industrial Network Engineer        | The Hirschmann <sup>TM</sup> Industrial Network Engineer (HiNE) is the highest qualification level awarded in the technology section. It links the comprehensive expertise of the Network Professional (HiNP) and the Routing Professional (HiRP): from design and implementation through commissioning to the continuous supervision of complex networks. | HiES, HiNP and<br>HiRP Certifications    | Professionals certified to HiES, HiNP and HiRP automatically receive the HiNE certification, without sitting an additional exam. |

## **Certified Product Know-how**

| Certificate  | Description  | Prerequisite                                   | Training (if required)  |
|--|--|--|---|
| HiRS – Hirschmann™<br>Industrial Rail Specialist         | A Hirschmann™ Industrial Rail Specialist (HiRS) is able to offer wide-<br>ranging expertise in all Layer 2 functionality of Hirschmann™ switches.<br>These products are generally located in the immediate vicinity of<br>automation systems and machines, and include a broad range of<br>platform devices: Rail Switches, OCTOPUS, PowerMICE and MACH Family.  | HiRS Examination                               | Rail Family (CP1)   |
| HiBS – Hirschmann™<br>Industrial Backbone<br>Specialist  | A Hirschmann™ Industrial Backbone Specialist (HiBS) possesses the expert Layer 3 knowledge needed to commission, operate, and maintain networks with routers from the Hirschmann™ backbone range. Due to the wide functional scope of these devices, the certification offers proof of sound detailed knowledge in fields including routing, network security and Layer 3 redundancy techniques.   | HiBS Examination                               | Industrial Backbone Devices (CP3)   |
| HiPP – Hirschmann™<br>Industrial Product<br>Professional | The interaction of different products in an ideally configured network calls for interdisciplinary know-how. A Hirschmann™ Industrial Product Professional (HiPP) is able to offer this qualification, mastering the supervision and management of Industrial Ethernet using the Hirschmann™ network management platform Industrial HiVision, whether as a standalone tool or in conjunction with other SNMP tools and SCADA software.   | HiRS Certifications<br>+ HiPP Examination      | Network Management with Industrial HiVsion (CP2)  |
| HiSE - Hirschmann™<br>Industrial Systems Engineer        | The highest qualification awarded for Industrial Ethernet experts is the Hirschmann™ Industrial Systems Engineer (HiSE). This certification is awarded only to candidates who have provided comprehensive proof of their competence both in the technological field (HiNE) and also in the product sector (HiPP, HiRS, HiBS). This qualification testifies to the holder's ability to design, commission and competently supervise networks of any magnitude and complexity containing Hirschmann™ products. | HiPP, HiRS,<br>HiBS and HiNE<br>Certifications | Holders of these certificates automatically receive the HiSE certification, without sitting an additional exam. |







|                 | Industrial Ethernet (CT1)   |
|-----------------|---|
| Objective       | In this Industrial Ethernet course the participants will learn details of the technical fundamentals and deployment objectives of the world's most widely used LAN communication protocol. At the end of the course the participants will have a good understanding of Ethernet, as well as its role in industrial networking, both now and in the future.  |
|                 | For additional topics related to Industrial Ethernet, the participant should attend the "Industrial Networking" (CT2) training course.  |
| Prerequisites   | No previous knowledge of the subject is required.   |
| Seminar Content | The Physics of Ethernet: Copper-based networks Fiber-based networks Physical Interfaces Bandwidth/Speed Half duplex and full duplex Ethernet Frame Understanding MAC addresses Ethernet in half duplex mode: Ethernet access method: CSMA/CD Hubs Ethernet in full duplex mode: Autonegotiation Switches Switching Mechanisms Forwarding Database Latency Network Availability: Topologies Rapid Spanning Tree Multiple Spanning Tree Link Aggregation Industrial Redundancies (MRP, PRP, HSR) Traffic Control: Flow Control VLANs Quality of Service |
| Duration        | 2 Days  |
| Certification   | Recommended for the Hirschmann™ Industrial Ethernet Specialist certification examination.   |



|                 | Industrial Networking (CT2)  | Industrial Routing (CT3)  |
|-----------------|--|---|
| Objective       | This course builds on the experience gained from "Industrial Ethernet" (CT1), providing network experts with intensive theoretical and practical knowledge about TCP/IP, IP communication and multicasting.  | This course builds on the experience gained from "Industrial Networking" (CT2), providing network experts with intensive theoretical and practical knowledge about unicast and multicast routing.                 |
|                 | A special emphasis is placed on deploying TCP/IP and multicasting in complex industrial environments. This enables the participants to provide comprehensive support, both for demanding projects and their daily work.  | A special emphasis is placed on deploying routing protocols in complex industrial environments. This enables the participants to provide comprehensive support, both for demanding projects and their daily work. |
| Prerequisites   | Basic knowledge is required, for example previous attendance of the "Industrial Ethernet" (CT1) course.  | Basic knowledge is required, for example previous attendance of the "Industrial Networking" (CT2) course.   |
| Seminar Content | Internet Protocol:  IP Packet  IP Addresses  Netmask  Classless Inter Domain Routing (CIDR)  DiffServ  IP communication:  Address Resolution Protocol (ARP)  Static Routing  Multicasting:  Multicasting:  Multicast Addresses  Mapping IP addresses to MAC addresses  IGMP  TCP and UDP:  Datagrams  Ports  Applications:  SNTP  IEEE1588 Precision Time Protocol  DHCP with Option 82  SNMP  Network Requirements of Industrial Protocols:  ProfiNet  EtherNet/IP  Modbus/TCP  Security: | Routing: Routers and their functionality Paddressing Unicast Routing Protocols: RIP OSPF Router Redundancy: VRRP Multicast routing protocols: DVMRP PIM-DM PIM-SM   |
|                 | 802.1x     RADIUS     Network Address Translation     Port Forwarding     Access Control Lists   |   |
| Duration        | 3 Days   | 2 Days  |
| Certification   | Recommended for the Hirschmann™ Industrial Network Professional certification examination.   | Recommended for the Hirschmann <sup>TM</sup> Industrial Routing Professional certification examination.   |





|                 | Rail Family – Theory and Practice (CP1)   |
|-----------------|---|
| Objective       | In a professional environment the participants receive in-depth knowledge about the OpenRail, OpenMICE, MACH, and OCTOPUS Layer 2 functionality. This includes installation, commissioning, and supervision.  |
|                 | The training is part theory and part practice. The necessary knowledge about functions and deployment possibilities of the products are taught in individual theory blocks. Each block is followed by practical exercises, designed to familiarize the participants with the devices through first hand experience. |
| Prerequisites   | An understanding of Ethernet, for example "Industrial Ethernet" (CT1) and "Industrial Networking" (CT2) is required.  |
| Seminar Content | Introduction:  • Overview of Hirschmann™ products  • The Platform Concept   |
|                 | Device Properties:     Form factor     Temperature ranges     Power supplies     Certifications   |
|                 | Basic Settings: • Firmware management • Configuration management  |
|                 | Switching: • Port configuration • Multicast control • VLANs   |
|                 | Redundancy:  • HIPER Ring  • MRP  • Subrings  • Rapid Spanning Tree  • Multiple Spanning Tree  • Link Aggregation   |
|                 | Diagnostics:  Port Mirroring  Device status  Topology Discovery  Configuration check  Event log   |
|                 | Security: • Port Security • Authentication (802.1x)   |
|                 | Advanced:   |

Duration

Certification



| DHCP Relay and Server     Command Line Interface   |  |
|--|--|
| 3 Days   |  |
| Recommended for the Hirschmann™ Industrial<br>Rail Specialist certification examination. |  |



|                 | Industrial Backbone Components – Theory and Practice (CP3)   | Network Management with Industrial HiVision (CP2)   |
|-----------------|--|---|
| Objective       | In a professional environment the participants receive in-depth knowledge about the MACH and PowerMICE Layer 3 functionality. This includes installation, commissioning, and supervision.  | The participants learn the functions of Industrial HiVision, and reinforce this knowledge with practical exercises.   |
|                 | The training is part theory and part practice. The necessary knowledge about functions and deployment possibilities of the products are taught in individual theory blocks. Each block is followed by practical exercises, designed to familiarize the participants with the devices through first hand experience.  | Following this two-day course, the participants can make effective use of Industrial HiVision to supervise and configure any size of Ethernet network.  |
| Prerequisites   | A basic understanding of Ethernet and routing is required, for example "Industrial Ethernet" (CT1), "Industrial Networking" (CT2) and "Industrial Routing" (CT3). Product knowledge from the "Rail Family" (CP1) course is also recommended.   | Basic knowledge of Ethernet is required, ideally together with product experience from the "Rail Family" (CP1) course.  |
| Seminar Content | Hardware Overview:  • MACH Family  • PowerMICE  Firmware Segmentation:  • Layer 3 Enhanced  • Layer 3 Professional  Router Interfaces:  • Port based  • VLAN based  Unicast Routing:  • Static routing  • RIP  • OSPF  • VRRP  • HiVRRP  • Tracking objects  Multicast Routing:  • DVMRP  • PIM-DM  • PIM-SM  Access Control Lists (ACL):  • Filer rules  • Queue assignment  QoS:  • Weighted Fair Queuing  • Traffic shaping | Installation:  Structure of Industrial HiVision  Client/Server Installation, Software Components  Industrial HiVision Service  SNMP Trap Service  Demo Network  Commissioning: Graphical User Interface (GUI) Discovering Devices, Device Access SNMP Configurations, Licensing  Display Topology and Devices: Map, Device and Properties view Folder Structure, Auto topology Properties of connections Device Appearance, Object properties  Device Configuration: User-defined actions MultiConfig <sup>TM</sup> Diagnostics and Logging: Status configuration, Utilization Logging in database and external file Trap Destination Event actions  Documentation: Device Documentation Reporting and Handling Projects  Remote Access: Program Access, Web Access Remote GUI ActiveX control OPC server |
|                 |  | Integration of Third-party Devices:  • User-defined Properties  |
| Duration        | 3 Days   | 2 Days  |
| Certification   | Recommended for the Hirschmann <sup>™</sup> Industrial Backbone Specialist certification examination.  | Recommended for the Hirschmann <sup>TM</sup> Industrial Product Professional certification examination.   |







|                 | Wireless LAN Basic Application Principles (WLA)   |
|-----------------|---|
| Objective       | Participants acquire familiarity with the underlying technology of wireless networks and their specific requirements as to range, EMC and security. They are also given an overview of the current state of WLAN technology.  |
| Prerequisites   | You will need basic knowledge of network technology.  |
| Seminar Content | General overview:  • Market significance of wireless LANs (WLAN)  • Areas of application  • Advantages and disadvantages  Wireless LAN – the basics:  • Physical layer/MAC  • Transmission technology  • Access methods  • How it works  • Packet formats  The IEEE 802.11 standard:  • Development history  • Contents  • Working groups  Statutes and regulations:  • Frequency bands  • Communications systems  Security:  • Encryption using WEP, WPA and WPA2  • Weaknesses  • Countermeasures  Electromagnetic compatibility  Planning a WLAN |
| Duration        | 2 Days  |
| Certification   | Recommended for certification as Hirschmann™ Industrial WLAN Professional  HiPCOMMAN  RECOMMENDED TO THE PROFESSIONAL  |



|                 | Wireless LAN with BAT Family Workshop (WSWB)  | Wireless LAN with BAT Family Advanced Workshop (WSWA)   |
|-----------------|---|---|
| Objective       | In a professional environment the participants receive in-depth knowledge about the functionality of the Hirschmann™ BAT family. This includes installation, commissioning, and supervision as an Access Point, Client, or bridge.  | In this workshop the participants learn the extended functionality with an emphasis on how to configure secure access to a network via WLAN. The objective is the successful deployment of complex wireless networks with the possibility to use a Wireless LAN Controller.   |
|                 | The training is part theory and part practice. The necessary knowledge about functions and deployment possibilities of the products are taught in individual theory blocks. Each block is followed by practical exercises, designed to familiarize the participants with the devices through first hand experience.   | The training is part theory and part practice. The necessary knowledge about functions and deployment possibilities of the BAT54-Rail are taught in individual theory blocks. Each block is followed by practical exercises, designed to familiarize the participants with the devices through first hand experience. |
| Prerequisites   | You will need basic knowledge in the field of wireless LAN, e.g. from the seminar "Wireless LAN – Basic Application Principles" (WLA).  | Basic knowledge of Wireless LAN and routing is required. Prior attendance o the "Wireless LAN With BAT54-Rail Workshop" (WSWB) is recommended.  |
| Seminar Content | Functionality of The BAT Family:  Product specifications  Radio module properties  WLAN settings  LAN settings  Hardware description  Environmental properties  Redundancy  Bandwidth scaling  Security  Configuration: Installation  Configuration with LANConfig  Wireless interface configuration  Connection status  Security configuration  Wireless Distribution System  Roaming  Web management and CLI  SNMP settings | Wireless LAN Controller:  Configuration Supervision  Routing: Point to point Internet access RIP  VLANs: Redundant connections Channel bundling Hotspot functionality  Firewalls: Stateful Inspection Access rules Intrusion Detection  RADIUS: Local and Remote  |
| Duration        | 2 Days  | Virtual Private Networks (VPN)  1 Day   |
| Certification   | Recommended for the Hirschmann™ Industrial Wireless Professional certification examination.   | Recommended for the Hirschmann™ Industrial Wireless Professional certification examination.   |









|                 | Network Security with EAGLE Workshop (WSS)  |
|-----------------|---|
| Objective       | In a professional environment the participants receive in-depth knowledge about the EAGLE   |
|                 | and its security functionality. This includes installation, commissioning, and supervision.   |
|                 | The training is part theory and part practice. The necessary knowledge about functions and deployment possibilities of the EAGLE are taught in individual theory blocks. Each block is followed by practical exercises, designed to familiarize the participants with the devices through first hand experience.  |
| Prerequisites   | Basic knowledge of Ethernet, switching, and routing are required.   |
| Seminar Content | Basic Settings:  HiDiscovery  Operating Modes  Static Routing  Firmware management, Configuration management  Port configuration  Time Synchronization  Security:  SNMP, Web, SSH access  User Firewall  Network Security:  Filtering Packets  Fitering MAC Packets  Firewall Learning Mode  Address templates  NAT (1:1)  IP masquerading (1:N)  Port Forwarding  Denial of Service  Virtual Private Networks (VPN):  Authentication  IKE settings  IPsec settings, IP Networks  Address Mapping  Redundancy:  Transparent Redundancy  Diagnostics:  Events, Syslog  Port statistics  Topology Discovery  Device Status  Firewall Lists  Configuration Check  Advanced:  NNS Server, Dynamic DNS |
|                 | Packet forwarding     DHCP Relay and Server   |
| Duration        | 3 Days  |
| Certification   | Recommended for the Hirschmann <sup>™</sup> Industrial Security Professional certification examination.  Hisp  CRITICE  |

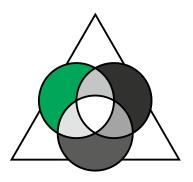


|                 | Your Individual Training Program   |
|-----------------|--|
| Objective       | Customized training from Hirschmann™ offers you a multitude of benefits. Our experienced trainers can recognize and fill all your employees' knowledge gaps. This ensures maximum efficiency – and guarantees you an immediate return on your training investment.  The Hirschmann™ Competence Center will be pleased to prepare an individual training program for you. |
| Prerequisites   | None: the training contents are customized to the specific knowledge requirements of the participants.   |
| Seminar Content | Please tell us what you specifically need from our current training program.   |
| Duration        | By individual arrangement  |





#### Consulting



#### Leverage our Experience

Whether it is network designing or network optimization – the result is what counts. We make sure our solution matches your ideas and your processes. Through the provision of customized services, we are with you from the initial consultation to the final system.

At every point in the process you receive exactly the amount of support you require. It makes sense to include Hirschmann™ in your plans right from the beginning. Good advice is only expensive when it comes too late.

#### Consultation

Which network technology best suits your applications? Which communications media and products? We assist you during system appraisals and technology selection, prepare migration concepts, and advise you on the suitable deployment of management tools. An emphasis is also placed on the optimum network security solution.

#### **Design**

Correctly designing or optimizing a network is more than just a question of technology. In addition to on-site network design, either cabled or wireless, we prepare an individual program for employee training and system maintenance. Right from the beginning you have comprehensive information about all stages of the process, presented in the way you want it.

#### **Project Management**

Together with our regional partners we also provide specialized support during the implementation of your network projects. In the Hirschmann™ test laboratory we can verify the compatibility of system components you have chosen. Critical functions can be simulated in a test environment.

At the commissioning stage we will provide you with complete technical documentation, as well as product familiarization for your employees.



#### **Support**

#### On Demand and in Demand

Time is money. A lot of money, when a network is out of service. Therefore our internal and external support specialists make sure that from day one your system is functioning perfectly – and stays that way. Through long-term technical advice and if necessary, through short-term troubleshooting. Ask us about our services.

#### Commissioning

The Hirschmann™ Support Team is at your disposal at any time for professional installation and configuration of your equipment. We will support you and your employees during on-site commissioning – or undertake the complete installation. All Hirschmann™ components can of course be delivered pre-configured by us. Reliability right from the start – directly from the manufacturer.

#### **Help Desk**

To bring your network back into operation again with the minimum of delay, contact our central Support Desk via the Hirschmann™ Service Hotline. Our experts are waiting for your call: for technical questions and problems, or if you need a replacement device. Subject to contract, direct problem diagnosis and rectification is available from our Help Desk around the clock.

#### Maintenance

Mission critical networks cannot afford downtime. We can help you to maximize the availability and lifetime of your network. We can design a maintenance concept tailored exactly to your needs, and if required can implement the concept in cooperation with our specially trained and certified partners.

This is where the network services cycle closes. Inevitably the time will come when it is once more necessary to optimize your network. No problem, when you can rely on the unparalleled consulting competence from Hirschmann™.

#### **Always the Right Solution**

Belden is the world's leading supplier of signal transmission solutions including cables, connectivity and active components for mission-critical applications ranging from industrial automation and alternative power generation through to professional broadcasting. Belden offers an extensive portfolio of highly specialized products for management, control and field level, which the company produces and markets under its proprietary Belden®, Hirschmann™ and Lumberg Automation™ brands. We would be glad to give you a more personal introduction to our integrated product palette for industrial applications and the worldwide Belden Service.

You will find further information and technical details online at www.beldensolutions.com. Or contact our Sales Team directly.



#### **GLOBAL LOCATIONS**

For more information, please visit us at: www.beldensolutions.com



### **EUROPE/MIDDLE EAST/AFRICA**

Germany – Head Office Phone: +49-7127-14-0 inet-sales@belden.com

France

Phone: +33-1-393-501-00 reseau.france@belden.com

Italy

Phone: +39-039-5965-250 info.milano@belden.com

Russia

Phone: +7-495-287-1391/-1392 info@belden.ru

Spain

Phone: +34-91-746-17-30 madrid.salesinfo@belden.com

Sweder

Phone: +46-40-699-88-60 INET-sales@belden.com The Netherlands

Phone: +31-773-878-555 venlo.salesinfo@belden.com

United Arab Emirates Phone: +971-4-391-0490 dubai.salesinfo@belden.com

**United Kingdom** 

Phone: +44 161 4983749 manchester.salesinfo@belden.com

#### Americas

USA

Phone: +1-717-217-2299 info.hirschmann@belden.com

#### Asia/Pacific

Singapore

Phone: +65-6879-9800 singapore.sales@belden.com

China

Phone: +86-21-5445-2388 China.Marketing@belden.com